



Air Liquide VitalAire Romania  
Str. Fecioarei nr. 7, sector 2, Bucuresti  
Tel.: 0757.202.040  
Fax.: 0374.690.030  
Email: [info@vitalaire.ro](mailto:info@vitalaire.ro)

V12 - 01.01.2022

Air Liquide

Serie contract: B23 Numar contract: 2176  
Data semnării contractului: 13/10/2022

D.G.A.S.P.C  
Sector 1

17. OCT. 2022

Imprare Nr. 57339

## CONTRACT DE ÎNCHIRIERE DISPOZITIVE MEDICALE

Tip dispozitiv: OLD VNI SAS

### I. PARTILE CONTRACTANTE

I.1. Air Liquide VitalAire România, cu sediul social în Strada Fecioarei nr. 7, sector 2, București, ONRC: J40/2244/2018, CUI: RO18179732, telefon: 0757.202.040, fax: 0374.690.030, email: [info@vitalaire.ro](mailto:info@vitalaire.ro), cont Trezorerie București: RO93TREZ7005069XXX013138, cont IBAN: RO02BRDE445SV02929514450, deschis la BRD Aviatiei, reprezentata prin Ana-Maria Mironescu, având funcția de Director General, denumita în continuare FURNIZORUL,

și

D.G.A.S.P.C. SECT 1 cu  
sediu: BUN. MANESCU ALEXANDRU AVADASU NR. 1A,  
avand cod fiscal: 15318810, numar cont bancar:  
RO81TRIE224468060200130X, deschis la  
T.B.E.T. SECT. 1, tel.: 0725109451,  
fax: , email: CENTRUS.VILCOUN@D.G.A.S.P.C. - SECTORUL 20  
reprezentat legal de Dl./Dna: , având funcția de  
denumit în continuare BENEFICIARUL, au încheiat  
prezentul contract în condițiile și termenii specificați în continuare:

### II. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1. Prin prezentul Contract, FURNIZORUL acordă BENEFICIARULUI, contra cost, dreptul de folosinta asupra dispozitivelor medicale specificate în Anexa A.

2.2. FURNIZORUL va livra, la cererea BENEFICIARULUI, pe toată durata contractului,  gratuit /  contra cost, accesorii pentru dispozitivele medicale închiriate.

2.3. Orice referire la Contract implica prezentul contract, actele aditionale si Anexele prezente si viitoare, precum si toate documentele atasate acestora. Orice referire la singular va include si pluralul si vice versa.

2.4. Dispozitivele medicale care fac obiectul prezentului contract vor fi utilizate de către BENEFICIAR în locurile specificate în Anexa A la prezentul contract.

### III. DURATA CONTRACTULUI

3.1. Prezentul Contract se încheie pe o durata de 12 luni, cu începere de la data de 14/10/2022, odata cu semnarea de către BENEFICIAR a procesului-verbal de predare primire a dispozitivelor medicale specificate în Anexa A, proces verbal în care se va descrie starea în care FURNIZORUL a predat dispozitivele medicale.

3.2. Contractul incetează în una din modalitățile arătate la art.8.1. din prezentul Contract.

3.3. Durata minima de închiriere este 1 luna (30 zile). Orice fractiune a lunii de contract se va rotunji la 1 luna intreaga.

### IV. CHIRIA SI MODALITATEA DE PLATA A CHIRIEI

4.1. Chiria pentru fiecare dispozitiv medical închiriat specificat în Anexa A este de: 1200 lei lunar (TVA inclus), valoarea totala lunara fiind de 1200 lei (TVA inclus).

4.2. FURNIZORUL va emite factura de chirie, iar BENEFICIARUL va plăti chiria lunar în termen de 7 zile în cazul persoanelor juridice, sau 60 de zile în cazul unitatiilor medicale spitalicești. În cazul fractionarii lunii de contract, chiria va fi calculată pro-rata.

4.3. Depășirea termenului de plată dă dreptul FURNIZORULUI de a calcula, la valoarea soldului neachitat, pentru fiecare zi de întârziere, dobânda penalizatoare legală aplicabilă raporturilor între profesioniști, în condițiile OG 13/2011 și ale Legii nr.72/2013 privind măsurile pentru combaterea întârzierii în executarea obligațiilor a unei sume de bani rezultând din contracte încheiate între profesioniști și între aceștia și autorități contractante.

### V. OBLIGAȚIILE PARTILOR

#### 5.1. Obligații FURNIZORULUI:

5.1.1. Sa predea BENEFICIARULUI dispozitive medicale în stare bună de functionare.

5.1.2. Sa instruiască pe delegatul desemnat de BENEFICIAR în vederea primirii dispozitivelor medicale cu privire la funcțiile dispozitivului, modul de functionare si de întreținere, consemnându-se despre efectuarea instructajului aferent în procesul-verbal de predare primire.

5.1.3. Sa pună la dispozitiv BENEFICIARULUI manualul de utilizare cu instrucțiuni în limba romana, precum si certificatul de garantie al dispozitivelor medicale închiriate.

5.1.4. Sa asigure asistenta tehnică a bunului închiriat în maximum 48 de ore din momentul anuntării defectiunii în localitatile unde există puncte de lucru ale AIR LIQUIDE VITALAIRE ROMANIA S.R.L. si în maximum 72 de ore în celelalte localități, cu condiția ca BENEFICIARUL sa nu înregistreze solduri restante la plata facturilor.

5.1.5. Sa asigure depanarea/remedierea tehnică, contra cost, pentru orice defectiune care nu este acoperita de garantia acordata de producătorul dispozitivului.

#### 5.2. Obligații BENEFICIARULUI:

5.2.1. Sa utilizeze dispozitivul medical si accesorile conform destinației prevăzută în manualului de utilizare, conform instructiunilor primite la livrare si doar în locurile specificate în Anexa A. Schimbarea locului se face numai după informarea prealabilă, în scris, a FURNIZORULUI.

5.2.2. Să delege un reprezentant la receptia/restituirea dispozitivelor medicale de la/către FURNIZOR. BENEFICIARUL se asigură că reprezentantul delegat la receptia dispozitivelor medicale si care a primit instructajul complet cu privire la modul de utilizare si întreținere al dispozitivelor medicale va oferi, la rândul său, instructajul necesar persoanelor care utilizează sau se ocupă de întreținerea dispozitivelor medicale închiriate.

5.2.3. Sa restituie dispozitivele medicale inchiriate la incetarea contractului in stare buna de functionare si in aceeasi stare fizica in care a fost livrat (fara urme de lovitură, zgarieturi si socuri, curat, cu toate componentele atasate etc), mai putin uzura normala, impreuna cu toate accesoriiile.

5.2.4. Sa suporte costul remedierilor si reparatiilor dispozitivului medical afectat de neglijenta sau utilizarea neconforma cu specificatiile manualului de utilizare. Contravalorile vor fi achitate in termenele indicate la art.6.4. din prezentul contract.

5.2.5. Sa acopere integral prejudiciul cauzat FURNIZORULUI prin distrugerea, pieirea dispozitivelor medicale sau a unor componente ale acestora, achitand un pret egal cu cel practicat de FURNIZOR pentru vanzarea respectivelor dispozitive/componente in stare noua.

5.2.6. Sa contacteze de urgență FURNIZORUL în cazul în care, în timpul exploatarii dispozitivului medical inchiriat sesizează neconformități în funcționarea normală a oricărui dintre dispozitivele medicale.

5.2.7. Sa permită accesul reprezentanților FURNIZORULUI, sa verifice starea dispozitivelor medicale inchiriate la locul utilizării acestora.

5.2.8. Sa suporte toate cheltuielile ocasionate de recuperarea dispozitivelor medicale si a sumelor datorate, in cazul neindeplinirii obligatiilor contractuale ;

5.2.9. Sa notifice FURNIZORULUI orice schimbare intervenita cu privire la locul utilizării dispozitivului medical, in termen de maxim 72 de ore de la aparitia acesteia.

## VI. CONDITII DE LIVRARE / RETURNARE

6.1. Livrarea si returnarea dispozitivelor medicale ce fac obiectul inchirierii se vor face la sediul BENEFICIARULUI din ~~13721 MILOCHINIR. 21-4, BUCURESTI sector 11~~.

6.2. La restituirea dispozitivelor medicale, FURNIZORUL va inspecta starea de functionare a dispozitivului, starea fizica a acestuia, precum si a accesoriilor. Defectele fizice sau de functionare ale dispozitivelor medicale sunt consimmate intr-un proces-verbal semnat de ambele parti, iar costurile de remediere vor fi facturate ulterior BENEFICIARULUI. Aceasta va achita costurile facturate in termen de 10 zile de la data primirii facturii fiscale prin curier sau serviciu postal.

6.3. Viciile ascunse care nu au putut fi observate cu ocazia inspectiei prevazute mai sus si care se datoreaza modului in care BENEFICIARUL a utilizat echipamentul medical pe perioada inchirierii vor fi aduse la cunostinta acestuia din urma in termen de 60 zile de la data restituirii.

6.4. Echipamentul distrus si care nu poate fi remediat de catre FURNIZOR se va factura BENEFICIARULUI la pretul de vanzare al unui dispozitiv medical nou de același tip, iar acesta din urma se obliga sa achite contravaloarea dispozitivului medical, mentionata in anexa A.

## VII. CESIUNEA CONTRACTULUI

7.1. Nu este permisa cesiunea prezentului contract de catre BENEFICIAR.

## VIII. INCETAREA CONTRACTULUI

8.1. Prezentul contract inceteaza de drept:

- La expirarea durantei contractului;
- Prin acordul de vointa al partilor;
- Prin denuntare unilaterală din partea FURNIZORULUI sau a BENEFICIARULUI, cu un preaviz scris de 5 zile.

8.2. Orice incalcare a dispozitiilor contractuale se notifica in scris partii in culpa. Notificarea se comunica prin scrisoare cu confirmare de primire, fax, e-mail sau orice alt mijloc ce permite comunicarea textului si confirmarea primirii acestuia. Daca partea in culpa, in termenul acordat prin notificare continua sa nu respecte clauzele contractuale, partea care solicita respectarea obligatiei poate rezilia contractul unilateral.

8.3. Rezilierea contractului nu va avea efect asupra obligatiilor deja scadente intre partile contractante.

8.4. La incetarea prezentului contract, indiferent de cauza, BENEFICIARUL este obligat sa restituie in maxim 24 ore FURNIZORULUI dispozitivele medicale care face obiectul prezentului contract, impreuna cu eventualele accesorii puse la dispozitie.

## IX. FORTA MAJORA

9.1. Nici una dintre părțile contractante nu răspunde de neexecutarea la termen si/sau executarea in mod necorespunzător – totală sau parțială – a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului contract, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forta majoră asa cum este definită de lege.

9.2. Partea care invocă forta majoră este obligată să notifice celeilalte părți în termen de 2 zile producerea evenimentului si sa ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecintelor lui.

9.3. Dacă în termen de 5 zile de la producere, evenimentul respectiv nu începează, părțile au dreptul să-si notifice încetarea de plin drept a prezentului contract, fara ca vreuna dintre ele să pretindă daune-interese.

## X. NOTIFICARILE INTRE PARTI

10.1. În acceptiunea părților contractante, orice notificare adresată de una dintre acestea celeilalte este valabilă îndeplinită dacă va fi transmisă la adresa/sediul prevăzut în partea introductivă a prezentului contract. În cazul în care corespondenta este restituita cu mentiunile: lipsa destinatarului de la domiciliu, destinatar mutat, destinatar necunoscut, corespondenta neridicată de la oficiul postal etc, asemenea circumstanțe nu pot fi avută caracter exonerator pentru partea care trebuia să primească notificarea.

10.2. În cazul în care notificarea se face pe cale postală, ea va fi transmisă, prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire și se consideră primită de destinatar la data mentionată pe confirmare de oficiul postal primitor.

10.3. Dacă confirmarea se trimită prin fax sau e-mail, ea se consideră primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.

10.4. Notificările verbale nu se iau în considerare de nici una dintre părți, dacă nu sunt confirmate, prin intermediul uneia dintre modalitățile prevăzute la aliniatele precedente.

## XI. LITIGII

11.1. Litigiile de orice natură decurgând din executarea prezentului contract, se soluzionează de către partii, pe cale amiabilă. În cazuri exceptionale, când litigiile nu se pot soluționa pe cale amiabilă, rezolvarea lor revine instanțelor judecătorești.

## XII. CONFIDENTIALITATE SI PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

12.1. În sensul prezentului articol, termenii utilizăți au sensul stabilit în regulamentele aplicabile privind prelucrarea datelor cu caracter personal, inclusiv: (i) Directiva 2002/58 / CE a Parlamentului European și a Consiliului din 12 iulie 2002, Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date ("Regulamentul general privind protecția datelor") și (ii) orice altă legislație viitoare care ar putea să le completeze sau să le înlocuiască (Denumite împreună "Regulamentul privind protecția datelor").

12.2. Părțile se angajează să respecte obligațiile care le revin în temeiul Regulamentului privind protecția datelor.

12.3. Fiecare parte garantează celeilalte părți că respectă Regulamentul privind protecția datelor, în special în ceea ce privește securitatea și confidențialitatea datelor cu caracter personal.

12.4. Părțile se angajează să pună în aplicare măsurile tehnice și organizatorice adecvate pentru protejarea datelor cu caracter personal împotriva oricărui distrugeri, pierderi, modificări, dezvoltarea neautorizată sau accesul la datele personale transmise, stocate sau prelucrate în alt mod.

12.5. În scopul prestării serviciilor ce fac obiectul acestui contract, fiecare parte poate colecta și procesa date cu caracter personal referitoare la angajații și / sau clienții celeilalte părți sau orice alte categorii de persoane vizate relevante pentru executarea serviciilor în conformitate cu prezentul contract .

12.6. Fiecare parte recunoaște că acționează în calitate de operator privind colectarea și prelucrarea acestor date cu caracter personal efectuate pentru furnizarea serviciilor ce fac obiectul contractului. Fiecare parte se angajează, prin urmare, să respecte toate cerințele Regulamentului privind protecția datelor impuse operatorului.

12.7. Părțile se angajează să respecte prezentul articol pe durata de valabilitate a contractului, precum și după încheierea acestuia, obligațiile prevăzute în acest articol continuând să producă efecte pe termen nedeterminat cu privire la protecția datelor și, în special, a datelor cu caracter personal.

### XIII. CLAUZE FINALE

13.1. FURNIZORUL nu își asuma raspunderea pentru urmările provocate de folosirea defectuoasă sau fără respectarea instrucțiunilor de utilizare și/sau întreținere a dispozitivului medical sau fără respectarea obligațiilor prevăzute de prezentul contract.

13.2. Modificarea prezentului contract se face numai prin act adițional scris încheiat între părțile contractante.

13.3. Prezentul contract, împreună cu anexele sale care fac parte integrantă din cuprinsul său, reprezintă voința părților și înălătură orice altă înțelegere verbală dintre acestea, anterioară sau ulterioară încheierii lui.

13.4. În cazul în care părțile își încalcă obligațiile lor, neexercitarea de partea care suferă vreun prejudiciu a dreptului de a cere executarea întocmai sau prin echivalent bănesc a obligației respective nu înseamnă că ea a renunțat la acest drept al său.

13.5. Modificarea dispozitiilor legale în domeniul va conduce la modificarea corespunzătoare a prevederilor prezentului contract.

13.6. Prezentul contract a fost încheiat în 2 exemplare originale, cate unul pentru fiecare parte.

#### FURNIZOR

Air Liquide VitalAire Romania

Prin delegat:

SIMONE MIREL



#### BENEFICIAR

b6A97C SE OTI.

Prin reprezentant:

DR. SEVERIN

MARIANA TATAN

DR. EC. AD  
DANIELA NITA DR

JEF JERU. ACERBITI AUT OR  
BOGDAN TODIRIC

Anastase legătătoare  
Colectare date personale  
Date de identitate  
Date de contact  
Date de sănătate  
Date de achiziție  
Date de plată  
Date de livrare

LA CONTRACTUL Nr. B22-2176, 15.10.2022

ANEXA A

DESCRIEREA DISPOZITIVELOR MEDICALE INCHIRIATE

Nr. Crt.	Marca	Model/Serie	Locul utilizării/sectia medicala	Valoare dispozitiv (TVA inclus)
1	AnGep	GP801113103 Z		
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				
26				
27				
28				

Accesorii predate: 1 KIT ACCESORII

FURNIZOR

Air Liquide VitalAire Romania

Prin delegat:

Nume: SBIRUOG  
Prenume: MIREL



BENEFICIAR

Prin reprezentant:

Nume: (initials)  
Prenume: (initials)

DIRECTOR  
MARIANA TUDOR confirm primitura

DIRECTOR  
DANIELA NICA

JEF JAPAC  
BOGDAN TUDOR

Autograf



PROCES VERBAL DE PREDARE PRIMIRE  
Incheiat astazi, 15.10.2017

Intre:

I.1. Air Liquide VitalAire România, cu sediul social în Strada Fecioarei nr. 7, sector 2, București, ONRC: J40/2244/2018, CUI: RO18179732, telefon: 0757.202.040, fax: 0374.690.030, email: [info@vitalaire.ro](mailto:info@vitalaire.ro), reprezentata prin delegat:

SBI AIRE MICEL

si

D.GAS PC SECT. 1 cu  
sediul: BIA MARSEL ALEXANDRU VENESCU NR. 1A, cod  
fiscal: 15318810, reprezentata prin delegat:  
 

1. Beneficiarul prin delegatul desemnat a primit dispozitivele medicale mentionate în Anexa A.

2. Beneficiarul prin delegatul desemnat a inspectat dispozitivele medicale în legatura cu starea lor fizica si, in urma inspecției, le-a acceptat. Toate conditiile preliminare, practice si legale, pentru acceptarea, instalarea si functionarea dispozitivelor medicale sunt deja indeplinite. Dispozitivele medicale vor fi intretinute conform instructiunilor de functionare si normelor de siguranta primite odata cu semnarea contractului de inchiriere, asumandu-mi risurile ce decurg din nerespectarea acestora.

3. Beneficiarul, prin delegatul desemnat, declară că a primit manualul de utilizare in limba romana, ca a luat cunostinta de instructiunile cu privire la utilizarea corecta a dispozitivelor medicale si ca a fost instruit in acest sens de catre delegatul FURNIZORULUI.

FURNIZOR

Air Liquide VitalAire Romania

Prin delegat: SBI AIRE MICEL



BENEFICIAR

Prin reprezentant: ADM ANDREI G.

Colțea Prieten dispozitiv

